

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 25 septembre 2017

à 13 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 21 septembre 2017

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 25 septembre 2017, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 25 septembre 2017

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 25 septembre 2017 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 14 septembre 2017.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.05, 4.06, 7.11 à 7.14, 8.02, 15.01 à 15.03, 20.23 à 20.41, 30.10, 30.11, 41.03, 44.03, 44.04, 51.02, 51.03 ainsi que des articles 80.01 (20.51) à 80.01 (20.89) et 80.01 (51.01).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.

Veillez également noter qu'une erreur cléricale apparaissant dans les aspects financiers du sommaire décisionnel de l'article 20.04 a été corrigée.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 25 septembre 2017**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 21 août 2017

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe - 1173430011

Dépôt de la réponse du comité exécutif à l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé : « La conciliation famille-travail : un défi de taille pour les élu.es de Montréal, recherche exploratoire et avis »

04.05 Service du greffe - 1173430008

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le transport et les travaux publics ayant pour objet l'examen public sur la cohabitation sécuritaire entre les usagers vulnérables et les véhicules lourds en milieu urbain, dans l'optique de la « Vision zéro » en matière de sécurité routière

04.06 Service du greffe - 1173430012

Dépôt de la réponse du comité exécutif aux rapports de la Commission permanente sur l'inspecteur général portant sur la location de remorqueuses lors d'opérations de déneigement et sur l'industrie du remorquage, déposés respectivement aux conseils municipal et d'agglomération en avril et juin 2017

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA17 20 0423 d conseil d'arrondissement de LaSalle - Demande au ministère des Transports - reconstruction de l'échangeur Saint-Pierre

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 août 2017

07.02 Service du greffe

Dépôt des rapports intitulés « 46^e édition du Festival du nouveau cinéma - du 4 au 15 octobre 2017 - 2016 en quelques chiffres » et « 46^e édition - Festival du nouveau cinéma - du 4 au 15 octobre 2017 - FNC Explore », en vertu de la résolution CM13 1157

07.03 Service du greffe

Dépôt du bilan des activités de Montréal en lumière - 18^e édition - 23 février au 11 mars 2017, en vertu de la résolution CM13 1157

07.04 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2016-2017 et du rapport financier au 31 mars 2017 de Moisson Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.05 Service du greffe

Dépôt du rapport financier annuel au 31 mars 2017 de Solidarité Mercier-Est, en vertu de la résolution CM13 1157

07.06 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2016 de la Société du parc Jean-Drapeau, en vertu de la résolution CM13 1157

07.07 Service de l'environnement - 1177779001

Dépôt du bilan financier de l'Assemblée générale annuelle de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent (AVGLSL) qui a eu lieu à Montréal du 14 au 16 juin 2017

07.08 Service du greffe - 1170132003

Dépôt des rapports d'activités 2016 du Conseil du patrimoine de Montréal et du Comité Jacques-Viger

07.09 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174396014

Dépôt du rapport mensuel des décisions déléguées concernant les transactions d'acquisition ou d'aliénation d'un immeuble (terrain) d'une valeur maximale de 25 000 \$, couvrant la période du 1^{er} août 2017 au 31 août 2017, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

07.10 Service du greffe

Dépôt de la décision du Bureau de l'inspecteur général - Résiliation du contrat visant la reconstruction de belvédères, de passerelles et de sentiers au parc-nature du Bois-de-l'île-Bizard - Appel d'offres 16-6853

07.11 Service de la diversité sociale et des sports - 1177392008

Dépôt du bilan annuel faisant état des réalisations de 2016 en accessibilité universelle de la Ville de Montréal

07.12 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1175205005

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice 2017 en date du 30 juin 2017 - Volet municipal et État des revenus et des charges réels global Ville au 30 juin 2017, comparé à celui du 30 juin 2016

07.13 Service de la diversité sociale et des sports - 1176794005

Dépôt des projets de réponse aux avis sur l'itinérance produits par le Conseil des Montréalaises de Montréal et le Conseil jeunesse de Montréal

07.14 Service du greffe

Déclaration d'intérêts pécuniaires

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs intitulé : Vers de nouvelles solutions en matière de gestion des eaux pluviales: évaluation de la possibilité de réaliser un projet-pilote de « Water Square » à Montréal

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise et de la Commission de la sécurité publique intitulé « Examen public du bilan général des actions de l'agglomération de Montréal pour lutter contre le profilage racial et le profilage social 2012 - 2016 »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration concernant la regrettée Greta Chambers, membre éminente de la communauté montréalaise et récipiendaire de l'Ordre de Montréal

15.02 Service du greffe

Déclaration pour souligner le 50^e anniversaire de Vélo Québec

15.03 Service du greffe

Déclaration d'appui à la démarche de l'Ordre des architectes du Québec pour l'adoption d'une politique québécoise de l'architecture

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de police de Montréal , Direction des opérations - 1172748004

Accorder un contrat à Gestion des communications DATA Corp. pour la fourniture de constats d'infraction sur papier standard pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une période de 60 mois, pour une somme maximale de 403 604,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15929 (1 soum.)

20.02 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1177755001

Accorder un soutien financier non récurrent de 975 000 \$ à la Société de verdissement du Montréal métropolitain (Soverdi) pour la plantation d'arbres / Approuver un projet de convention à cette fin

20.03 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069014

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Théâtre B.T.W. inc., pour une période de 2 ans, à compter du 1^{er} décembre 2017, les locaux 432 et 460 situés au 4^e étage du 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie totale de 2 927,46 pieds carrés, à des fins culturelles, pour un loyer total de 26 970,72 \$, excluant les taxes

20.04 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1176770005

Accorder un contrat à Groupe Contant inc. pour l'exploitation du lieu d'élimination de la neige de la 46^e avenue, pour une durée de 3 ans - Dépense totale de 760 560,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16258 (2 soum.)

20.05 Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859012

Accorder un contrat à 9467866 Québec inc. Silverstar Montréal pour la fourniture d'un fourgon Sprinter 2500 cargo pour le transport d'animaux pour les besoins du Biodôme, pour une somme maximale de 102 943,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16323 (1 soum)

20.06 Service de l'approvisionnement - 1177482006

Conclure une entente-cadre avec la Fonderie Fondalco inc., pour une période de 5 ans, pour la fourniture et la livraison, sur demande, de pièces en aluminium coulées obtenues par moulage pour les bancs de parcs - Appel d'offres public 17-15586 (1 soum.)

20.07 Service de la culture - 1171654012

Conditionnellement à l'approbation du règlement d'emprunt par le ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire (CM17 1055), accorder un soutien financier de 3 085 246 \$ à l'École de cirque de Verdun pour le projet d'aménagement de l'école - volet travaux, dans le cadre de l'Axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.08 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1170748001

Accorder 4 contrats de services techniques à Télécommunications Grimard et Resologi pour la maintenance et l'entretien des infrastructures des systèmes de transport intelligents (STI) du Centre de gestion de mobilité urbaine (CGMU) - Dépenses totales de 964 265,70 \$ (lot 1), 527 437,76 \$ (lot 2), 141 380,45 \$ (lot 3) et 463 259,03 \$ (lot 4), taxes incluses - Appel d'offres public 17-16205 (3 soum.)

20.09 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1177711001

Accorder 2 contrats de collecte et transport des matières recyclables à 9064-3032 Québec inc. (JR Services Sanitaires) et Environnement Routier NRJ inc. pour une durée de 31 mois - Dépense totale de 3 220 111 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16255 (9 soum.)

20.10 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction planification immobilière - 1173370001

Dans le cadre du projet d'enfouissement du réseau câblé aérien sur un tronçon de la rue Honoré-Beaugrand, autoriser une dépense totale de 2 540 193,71 \$, taxes incluses, pour les travaux civils, d'électricité, de câblodistribution, de voirie et d'éclairage / Mandater la Commission des services électriques de Montréal pour la coordination du projet et l'exécution des travaux civils pour l'enfouissement des fils et autoriser à cette fin une dépense maximale de 1 448 673, 78 \$, taxes incluses / Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec, fournisseur unique, pour la mise en oeuvre du réseau électrique souterrain et le démantèlement du réseau aérien existant, pour une somme maximale de 761 219,17 \$, taxes incluses / Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron ltée, fournisseur unique, pour la fourniture et l'installation de câblodistribution et le démantèlement du réseau aérien existant, pour une somme maximale de 103 468,78 \$, taxes incluses / Accorder un contrat de gré à gré à Telus, fournisseur unique, pour la fourniture et l'installation du câblage et le démantèlement du réseau aérien existant, pour une somme maximale de 19 242,42 \$, taxes incluses

20.11 Service de la culture - 1171654008

Conditionnellement à l'approbation du règlement d'emprunt par le ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire (CM17 1055), accorder un soutien financier de 11 000 000 \$ à la Compagnie de théâtre le Carrousel pour la réalisation du projet Le Cube, centre international de recherche et de création en théâtre pour l'enfance et la jeunesse, dans le cadre de l'Axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.12 Service des infrastructures voirie et transports - 1171009018

Accorder un contrat à L'Archevêque & Rivest ltée pour la réalisation de travaux de démantèlement partiel de la marquise, entre les rues Jean-Talon Est et Saint-Zotique, dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Saint-Hubert - Dépense totale de 1 506 927,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 403911 (1 soum.)

20.13 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1175249004

Autoriser une dépense additionnelle de 71 781,97 \$, taxes incluses, pour compléter la surveillance des travaux de la réfection du pont d'étagement Rockland, dans le cadre du contrat de services professionnels accordé à Consultants S.M. inc. (CM15 0309), majorant ainsi le montant total du contrat de 873 401,84 \$ à 945 183,81 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'addenda no.1 à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses d'un montant de 35 890,99 \$, correspondant à la contribution de la Ville de Mont-Royal

20.14 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation -
1176692002

Accepter le bénéfice des engagements pris en application de la Stratégie d'inclusion de logements abordables dans les nouveaux projets résidentiels, dans le cadre du projet de développement résidentiel sur les lots 3 361 976, 3 361 992, 3 362 017 et 3 362 018 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situés au nord du prolongement prévu de la rue Gilford et à l'ouest de la 4^e Avenue, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie / Abroger la résolution CM11 0969

Mention spéciale: Dossier en lien avec l'article 80.01 (20.39)

20.15 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1171097001

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement du réseau aérien longeant le boulevard Laurentien, entre la rue de Louisbourg et la rue Émile-Nelligan Nord, la rue Lachapelle, entre la rue de Louisbourg et le boulevard Gouin et les rues de Salaberry et Périnault, entre le boulevard Laurentien et la rue Lachapelle - Dépense totale de 1 368 202,50 \$, taxes incluses

20.16 Service de l'eau - 1171158005

Approuver un projet de protocole d'entente avec le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) et la Ville de Montréal pour le versement d'une aide financière pouvant atteindre 82 978 664 \$, dans le cadre du Programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU-volet 1)

20.17 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164962007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9217-7112 Québec inc., à des fins de construction de stationnement, le lot 5 790 890 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant front sur la rue Philippe-Lalonde, situé à l'est du chemin de la Côte-Saint-Paul, d'une superficie de 1 316,8 mètres carrés, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour la somme de 320 000 \$, plus les taxes applicables

20.18 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1176462003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Les Gestions Galtech inc, à des fins d'assemblage, un terrain constitué du lot 1 279 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé à l'angle nord-est de l'avenue Louis-Lumière et de la 28^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour un montant de 90 507 \$, plus les taxes applicables

20.19 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1161543010

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Physiothérapie du sport du Québec, pour une période de 5 ans, des locaux situés au 2^e étage du complexe sportif Claude-Robillard, aux fins des installations de la clinique de physiothérapie et de la médecine du sport, pour une somme maximale de 175 170 \$, taxes incluses

20.20 Service de la diversité sociale et des sports - 1167392003

Modifier la date de fin de la convention entre la Ville et Réseau réussite Montréal pour la réalisation du projet « Des quartiers persévérants pour la jeunesse montréalaise » présenté dans le cadre du Plan d'action 2017 de la Politique de l'enfant (CM17 0141) et, par le fait même, la date de dépôt du rapport d'étape ainsi que les dates des deuxième et troisième versements

20.21 Service de la culture - 1177233009

Accorder un soutien financier de 136 000 \$ à la Société des directeurs de musées montréalais (SDMM) pour la réalisation de son plan d'action 2017, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.22 Service de la culture - 1171654013

Accorder un soutien financier de 284 154 \$ à l'École de cirque de Verdun pour le projet d'aménagement de l'école - volet acquisition d'équipements spécialisés, dans le cadre de l'aide d'urgence à l'Axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.23 Service des infrastructures voirie et transports - 1173820002

Accorder un contrat à Construction Proco inc. pour la fourniture et l'entretien d'un kiosque d'information aménagé dans un conteneur maritime modifié dans le cadre du Projet Sainte-Catherine Ouest, pour une somme maximale de 449 848,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16208 (1 soum.)

20.24 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1177231070

Autoriser une dépense additionnelle de 147 196,39 \$, taxes incluses, pour le raccordement de 20 bornes de recharge pour véhicules électriques dans le cadre du contrat accordé à Hydro-Québec (CM17 0152), majorant ainsi le montant total du contrat de 905 316,23 \$ à 1 052 512,62 \$, taxes incluses

20.25 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177619003

Accorder un contrat à Axe Construction inc. pour la réfection de la vespasienne du parc La Fontaine - Dépense totale de 646 800 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5920 (7 soum.)

20.26 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1176770006

Accorder 6 contrats de location de divers équipements mécaniques avec opérateurs à 9154-6937 Québec inc. - Location Guay inc.; Blais Jean-Louis; Les Entreprises Daniel Robert inc.; Réhabilitation Du O inc. pour les lieux d'élimination de la neige de Millen, Sauvé et de la Carrière Saint-Michel, pour des durées variant entre 1 an et 3 ans, avec option de prolongation d'une saison hivernale - Dépense totale de 803 815,21 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16322 (11 soum.)

20.27 Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1176765011

Autoriser l'utilisation d'un montant de 511 407,49 \$, taxes incluses, des quantités non utilisées du bordereau de prix pour payer les contingences dans le cadre du contrat accordé à Construction Bau-Val inc. (CM16 0596), pour des travaux de construction d'un égout sanitaire (entre la station de pompage située au 10402, rue du Belvédère et la 3^e Avenue Nord), le remplacement d'un égout sanitaire entre la 6^e Avenue et la 8^e Avenue et des travaux connexes sur le boulevard Gouin Ouest

20.28 Service des infrastructures voirie et transports - 1177409005

Accorder un contrat à Pavages Métropolitains inc. pour la réalisation des travaux de pavage et de revêtement, dans la rue Atwater, entre la rue Saint-Antoine et la rue Notre-Dame - Dépense totale de 1 633 217,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 416510 (1 soum.)

20.29 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1177231074

Autoriser une dépense additionnelle de 157 028,99 \$, taxes incluses, pour des travaux de réfection complète de la chaussée et pour l'achat et l'installation de géotextile et de géogrille, dans la rue Sainte-Madeleine, de la rue Wellington à la rue Le Ber, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, dans le cadre du contrat accordé à Pavages D'Amour inc. (CM17 0043), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 041 266,15 \$ à 2 198 295,14 \$, taxes incluses

20.30 Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1175991004

Résilier le contrat de 9006-9311 Québec inc. f.a.s.r.s Devcor (1994) (CM16 0764), relatif au projet de la réfection du bâtiment de la chaufferie principale du Jardin botanique et le réaménagement de la chaufferie du complexe C / Accorder un contrat à Trempro Construction inc. pour des travaux de réfection du bâtiment de la chaufferie principale du Jardin botanique, phase 2 - Dépense totale de 2 826 478,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public JA-00052-PH2-LOT2 (6 soum.)

20.31 Verdun , Direction des travaux publics - 1176459007

Autoriser une dépense additionnelle de 96 466,90 \$, taxes incluses, pour le contrôle des matériaux et la surveillance qualitative et quantitative des travaux de reconstruction des rues Brault, Egan et de la 3^e Avenue, dans l'arrondissement de Verdun, dans le cadre du contrat accordé à Solmatech inc. (CM17 0455), majorant ainsi le montant total du contrat de 536 034,72 \$ à 632 501,62 \$, taxes incluses

20.32 Service des infrastructures voirie et transports - 1171009020

Approuver un projet de convention modifié entre la Ville et Les architectes FABG, Fauteux et associés architectes paysagistes et WSP Canada inc. pour la fourniture de services professionnels en architecture, ingénierie et architecture du paysage pour la phase 4B du Quartier des spectacles

20.33 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177251002

Autoriser une dépense additionnelle de 204 795,68 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels en fonction de la révision de l'estimation des coûts de construction d'une usine de traitement des eaux souterraines et des hydrocarbures flottants au Parc d'entreprises de la Pointe Saint-Charles (PEPSC), dans le cadre du contrat accordé à Viau Bastien Gosselin Architectes inc., Blondin Fortin & Associés et Beaudoin Hurens inc. (CM16 1161), majorant ainsi le montant total du contrat de 461 030,55 \$ à 665 826,23 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'avenant no 1 à cet effet

20.34 Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1170093005

Autoriser une dépense de 62 535 \$ représentant une portion des coûts des services professionnels en lien avec la conception et la surveillance des travaux de certaines infrastructures souterraines des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis / Accorder un contrat de services professionnel à WSP Canada inc. pour la réalisation plans et devis et surveillance pour les travaux du secteur Pasteur / UQAM, Phases 1 et 2, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour une somme maximale de 961 621,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public VMP-17-030 (4 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.35 Service de la diversité sociale et des sports - 1170744002

Approuver un projet de protocole d'entente par lequel le ministre responsable de la région de Montréal et du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) octroie à la Ville de Montréal une aide financière de 1 500 000 \$, pour les exercices financiers 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020, afin de soutenir les démarches du projet de « Soutien à la revitalisation urbaine intégrée (RUI) » sur son territoire / Approuver un budget additionnel de dépenses équivalant au revenu additionnel correspondant

20.36 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1171368010

Approuver une modification à l'accord de développement intervenu le 8 novembre 2012 entre la Ville de Montréal et Les Cours Pointe St-Charles inc. (CG12 0402, modifiée) relatif au projet de développement et de mise en valeur des Ateliers du CN au 1830-1880, rue Le Ber, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, afin de modifier les conditions liées à la garantie hypothécaire

20.37 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1161368017

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Tour TDC Développements inc. des terrains constitués des lots projetés 5 945 983 et 5 945 984 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 561,9 mètres carrés, situés au sud de la rue Saint-Antoine Ouest, entre les rues Jean-D'Estrées et de la Montagne, dans l'arrondissement de Ville-Marie, aux fins de l'élargissement de la rue Saint-Antoine Ouest, entre les rues de la Montagne et Jean-D'Estrées, pour la somme de 2 169 753,06 \$, plus les taxes applicables

20.38 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1156037010

Approuver un projet d'acte par lequel la Commission scolaire English-Montreal cède et confère à la Ville de Montréal, sans considération monétaire, l'usufruit d'une partie de l'immeuble situé au 5440, rue Notre-Dame Ouest, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, constituée d'une partie du lot 5 646 599 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

20.39 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1173205010

Accorder un soutien financier de 62 500 \$ à la Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse pour la réalisation de son programme de Pédago-diffusion, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2017-2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.40 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1176705001

Accorder un soutien financier maximal de 40 000 \$ à l'Office municipal d'habitation de Montréal pour permettre au Service de référence de soutenir l'effort des organismes financés par le Ministère de l'immigration, de la diversité et de l'inclusion (MIDI) dans la recherche de logements et l'accompagnement des demandeurs d'asile / Approuver un convention à cet effet

20.41 Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1177280003

Autoriser une dépense de 265 103,61 pour une portion de la fourniture de services professionnel pour la conception, la production de plans et devis et la surveillance des travaux de réaménagement des rues Sanguinet, Christin et Savignac, ainsi que de l'aménagement de 2 espaces publics incluant l'installation de 4 bornes de recharge rapide pour véhicules électriques sur des terrains appartenant à l'UQAM / Accorder un contrat de services professionnels à Provencher Roy Urbanisme inc. à cette fin pour la somme maximale de 551 305 \$ - Appel d'offres public VMP-17-023 (5 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.01 Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1171035010

Autoriser une dépense de 637 668,53 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat à Trempro Construction inc. pour la réalisation de travaux de réfection d'enveloppe et divers travaux au centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme, situé au 5350, rue Lafond, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite Patrie

30.02 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1173304002

Autoriser un virement budgétaire de 32 000 \$, soit une somme de 4 000 \$ en provenance des huit arrondissements participants au contrat de service de gestion des réservations des terrains à l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve pour l'année 2017

30.03 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1170615003

Fermer et retirer du domaine public la partie sud-est du lot 1 382 644 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, correspondant à un tronçon de la rue Roperly, entre les rues Grand Trunk et Mullins, dans l'arrondissement du Sud-Ouest / Accepter l'offre de services de l'arrondissement du Sud-Ouest de prendre en charge les travaux de fermeture de cette rue, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

30.04 Service des infrastructures voirie et transports - 1177326003

Autoriser une appropriation de 685 000 \$ de la réserve de voirie locale afin de financer des activités d'avant projet définitif pour la livraison des projets et programmes du Service des infrastructures, de la voirie et des transports

30.05 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176477002

Autoriser la présentation d'une demande d'inscription au programme « Enfouissement des réseaux câblés sur des voies publiques » d'Hydro-Québec dans le cadre du projet du site Outremont et de ses abords sur l'avenue Durocher, l'avenue Hutchison et la rue Beaubien Est en conformité avec la réglementation encadrant le développement du projet (RG 06-069)

30.06 Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1173894003

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière de paiement au comptant destinée à financer des dépenses en immobilisations de compétences municipales (195 000 579,39 \$)

30.07 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1171097005

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Ville-Marie de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux pour la construction de deux saillies de trottoir dans l'avenue des Pins Ouest, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

30.08 Service du matériel roulant et des ateliers - 1171081002

Autoriser le transfert d'un budget de 559 800 \$ de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension vers le Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA), à la suite du regroupement des activités du SMRA, l'arrondissement a procédé à l'ajustement concernant le transfert du budget pour la location des véhicules

30.09 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1176735001

Adopter les nouvelles armoiries et le nouveau drapeau pour la Ville de Montréal

30.10 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1174349001

Autoriser l'utilisation des surplus accumulés non affectés de compétence locale pour le financement d'un ajustement de 6,6 M\$ concernant les quotes-parts d'agglomération de la Ville de Montréal et le transfert des soldes inutilisés de surplus accumulés affectés du Fonds de location à long terme - véhicules CSP-MRA, du Fonds de soutien remboursable et du Fonds énergie vers les surplus non affectés / Fermer définitivement ces Fonds et autoriser la création d'un surplus affecté de 10 M\$ pour les activités de déneigement

30.11 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1173454001

Décréter la fermeture définitive de la rue Lambert-Closse, entre la rue Tupper et la rue Hope, et de la rue du Sussex, entre la rue Hope et le boulevard René-Lévesque ouest, dans l'arrondissement Ville-Marie et retirer du domaine public, à des fins de rue, les lots 6 150 632 et 6 150 633 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal / Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Ville-Marie de prendre en charge la fermeture de ces rues incluant la conception, la coordination et la réalisation des travaux de fermeture et de réaménagement requis, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

41 – Avis de motion et présentation de règlements

41.01 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1176914001

Avis de motion et présentation - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Forsyth, entre la 17^e Avenue et la 18^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Service des infrastructures voirie et transports - 1171009023

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 3 500 000 \$ afin de financer les services professionnels relatifs à la conception et à la production des plans et devis du projet de réaménagement de l'intersection des chemins Remembrance et de la Côte-des-Neiges

41.03 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1173227001

Avis de motion et présentation - Règlement sur le programme de subvention municipale pour l'acquisition d'une propriété résidentielle

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1170390003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 750 000 \$ afin de financer les travaux de mise aux normes des systèmes électromécaniques des bâtiments ainsi que l'acquisition et l'implantation de matériel informatique

42.02 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1171233002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement no 2442 adopté par l'ancienne Ville de Lachine décrétant la fermeture totale de la ruelle nord-sud, entre les 17^e et 18^e Avenues, de la rue Provost à la rue Saint-Antoine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.03 Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1173228002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 386 050 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de renouvellement du réseau secondaire d'aqueduc et d'égouts

42.04 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1174815002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017) (16-065)

42.05 Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1174217003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur l'usage de l'eau potable (13-023)

42.06 Service des infrastructures voirie et transports - 1171009017

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 28 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des infrastructures souterraines, de réaménagement de surface et de remplacement de la marquise du projet de réaménagement de la rue Saint-Hubert

42.07 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174396005

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Sainte-Claire, entre la rue Paul-Pau et la rue Desmarteau, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.08 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1176307005

Adoption - Règlement sur la subvention relative à la mise à niveau numérique des salles de spectacle

42.09 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396007

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de l'avenue Lebrun, entre la rue De Teck et la rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.10 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174386003

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 57^e Avenue et au nord-ouest de la 3^e Rue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.11 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1170025004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

42.12 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1173843005

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

42.13 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1174520002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

42.14 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1172622007

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville au comité exécutif en matière d'aménagement et d'urbanisme

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1164810001

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement autorisant la démolition du bâtiment portant les numéros 2155 et 2175, rue Saint-Patrick ainsi que la construction et l'occupation à des fins résidentielles, commerciales et communautaires de nouveaux bâtiments sur un emplacement situé à l'angle nord-ouest des rues Saint-Patrick et Island, dans l'arrondissement du Sud-Ouest »

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le
27 mars 2017 par le conseil municipal

Assemblée de consultation publique tenue aux mois de mai et
juin 2017

44.02 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine -
1177580002

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la carte 2.6.1 intitulée « Le patrimoine bâti » incluse à la partie II du Plan d'urbanisme, à l'égard du territoire de l'arrondissement du Sud-Ouest, par l'ajout de 6 secteurs à valeur intéressante

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le
6 juin 2017 par le conseil d'arrondissement

Assemblée de consultation publique tenue le 30 août 2017

44.03 Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises -
1165291022

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement autorisant la construction d'une école sur un emplacement situé au carrefour des rues Churchill, Clemenceau et Lloyd-George, dans le quartier Crawford Park »

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le
27 mars 2017 par le conseil municipal

Assemblée de consultation publique tenue le 19 avril 2017

44.04 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine -
1176347022

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de rehausser de 25 m à 35 m la hauteur de la carte des limites de hauteur du chapitre de l'arrondissement du Sud-Ouest pour la zone formée des rues William, Barré, Guy et du prolongement de la rue Lusignan

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le
23 août 2017 par le conseil d'arrondissement

Assemblée de consultation publique tenue le 13 septembre
2017

51 – Nomination / Désignation

51.01 Conseil Jeunesse - 1177670001

Renouvellement de mandat et nomination de membre au Conseil jeunesse de Montréal

51.02 Conseil des Montréalaises - 1174233005

Nominations d'une présidente, d'une vice-présidente et de membres du Conseil des Montréalaises

51.03 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1172988001

Nommer Mme Isabelle Cadrin à titre de membre de la Commission des services électriques de la Ville de Montréal pour une période de 3 ans se terminant le 12 juin 2020

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour prévenir toute forme d'ingérence politique dans les affaires du Service de police de la Ville de Montréal

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859008

Accorder un contrat à Globocam Montréal inc. pour la fourniture de deux camions avec système de levage à crochet de conteneurs et de plates-formes, pour une somme maximale de 587 361,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16026 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.02 Service de l'approvisionnement - 1171541001

Conclure une entente-cadre, d'une durée de quarante-huit mois, avec la firme UAP inc. pour la fourniture de pièces électriques et électroniques pour l'entretien des véhicules et appareils du parc motorisé de la Ville - Appel d'offres public 16-15251 (6 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.03 Service de la diversité sociale et des sports - 1173220005

Accorder une avance de fonds de 500 000 \$ au Centre de prévention de la radicalisation menant à la violence en provenance du budget du Service de la diversité sociale et des sports, afin de permettre à l'organisme de poursuivre ses activités et de conclure une entente portant sur son financement / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.04 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526032

Accorder un contrat de gré à gré à ZAPS Technologies inc. pour la fourniture et l'installation de deux analyseurs pour la mesure en continu des bactéries E. coli dans l'unité de suivi de l'ozonation en continu (USOC) à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour la somme maximale de 237 210,73 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.05 Service de la culture - 1177666003

Approuver la clôture de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 1995-2000 entre le ministre de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal, portant le montant final de l'Entente de 54 524 000 \$ à 54 273 373 \$, soit une réduction de 250 627 \$ provenant du ministère

Compétence *Annexe du décret - Culture Montréal*
d'agglomération :

20.06 Service de la culture - 1177666004

Approuver la clôture de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2000-2005 entre le ministre de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal, établissant le montant final de l'Entente à 73 290 000 \$

Compétence *Annexe du décret - Culture Montréal*
d'agglomération :

20.07 Service de la culture - 1177666005

Approuver la clôture de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2005-2008 entre le ministre de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal, portant le montant final de l'Entente de 90 577 000 \$ à 90 309 148 \$, soit une réduction de 267 852 \$ provenant du ministère et du Fonds du patrimoine culturel québécois

Compétence *Annexe du décret - Culture Montréal*
d'agglomération :

20.08 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1172621001

Autoriser une dépense additionnelle de 753 316 \$, taxes incluses, pour exercer l'option de 10 000 tonnes supplémentaires pour l'année 2017 pour le traitement par compostage des résidus alimentaires, dans le cadre du contrat octroyé à Recyclage Notre-Dame inc. (CG15 0355), majorant ainsi le montant total du contrat de 4 589 400 \$ à 5 342 716 \$, taxes incluses

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que*
d'agglomération : *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.09 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1172621002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 020 403 \$, taxes incluses, pour exercer l'option de 5 000 tonnes supplémentaires par année pour les trois années du contrat de traitement par compostage des résidus verts, dans le cadre du contrat accordé à Englobe corp. (CG17 0090), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 061 209 \$ à 4 081 612 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.10 Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859009

Accorder un contrat à Pie IX Dodge Chrysler 2000 inc. pour la fourniture de 40 véhicules de marque et modèle Dodge Grand Caravan, pour une somme maximale de 1 273 049,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16189 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.11 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1170793001

Accorder un contrat à Revolution Environnemental Solutions LP pour la collecte itinérante des résidus domestiques dangereux (RDD), incluant le traitement pour une période de 36 mois, et à CRI Environnement inc. pour la collecte des RDD dans les écocentres, incluant le traitement pour 36 mois - Dépense totale de 3 239 360,28 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15847 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.12 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1164473002

Conclure une entente-cadre d'une durée de cinq ans avec Les Contrôles Provan et Associés inc. pour la fourniture et la livraison de vannes de type papillon et de type guillotine - Dépense totale de 1 069 134,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15801 (4 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.13 Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859010

Accorder quatre contrats d'acquisition de divers véhicules de marque Honda, Kia, Mazda et Subaru, pour un montant total de 2 929 399,14 \$, taxes incluses, à Honda Drummondville 6676677 Canada inc. (764 431,80 \$ - 32 véhicules Honda Civic LX, Sedan 4 portes), Méga Kia Brossard inc. (617 822,67 \$ - 32 véhicules Kia Forte, Sedan 4 portes), Mazda de Laval Armand Querin Automobile ltée (768 390,25 \$ - 33 Mazda 3 GS, Sedan 4 portes) et 4431341 Canada inc. Subaru Repentigny (778 754,42 \$ - 33 Subaru Impreza, Sedan 4 portes) - Appel d'offres public 17-16196 (12 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.14 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1177749001

Conclure deux ententes-cadres d'une durée de trois ans avec GoSecure inc. pour des services de support et d'entretien d'équipements de télécommunication et de sécurité (Lot 2 : 1 624 952,02 \$ - Lot 4 : 94 640,52 \$) - Appel d'offres public 17-16243 (1 soum.) / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 523 400 \$ pour 2018 et les années subséquentes

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.15 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1173438008

Accorder un contrat à Aqua-Mécanique inc. pour la fourniture de vannes manuelles pour les structures de dérivation et d'interception du réseau des intercepteurs de la Ville, pour une somme maximale de 570 803,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16198 (3 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.16 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1175960002

Accorder un contrat à 142975 Canada ltée (Mironor) pour la location d'un retourneur d'andains avec opérateur, pour une durée de 12 mois, pour une somme maximale de 104 167,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16346 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.17 Service de l'approvisionnement - 1175296001

Conclure une entente-cadre, pour une période de deux ans, avec Signel Service inc. pour la fourniture de panneaux de signalisation en aluminium - Appel d'offres public 17-16076 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.18 Service de l'approvisionnement - 1177297001

Autoriser une deuxième prolongation des ententes-cadres, pour une période de douze mois débutant le 20 décembre 2017, pour la fourniture des sites de valorisation de la pierre, roc, béton et asphalte dans le cadre des contrats accordés à Bauval CMM division de Bau-Val inc. (192 778,58 \$, taxes incluses), Recy Béton inc. (286 510,34 \$, taxes incluses) et Construction GFL inc. (182 925,23 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.19 Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859006

Accorder un contrat à Garage Bigras Tracteur inc. pour la fourniture d'un tracteur utilitaire bidirectionnel de 85 HP, pour une somme maximale de 205 194,46 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15979 (2 soum., 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.20 Service de l'approvisionnement - 1175331004

Conclure une entente-cadre collective avec Teltech Télécommunication inc., pour une période de trente-six mois, pour la fourniture, sur demande, de services d'interventions diverses en signalisation routière - Appel d'offres public 17-16380 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.21 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526033

Accorder un contrat à Le Groupe LML ltée pour la mise à niveau de l'électricité et de l'instrumentation des pompes d'inondation et d'assèchement des puits sud et nord de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 505 120,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP17003-160691-C (3 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.22 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231073

Autoriser une dépense additionnelle de 640 082,52 \$, taxes incluses, pour construire la section de la conduite d'égout sous l'autoroute 40, à l'intersection du boulevard Saint-Michel et de la rue Crémazie, en utilisant la méthode de forage à l'aide d'un micro-tunnelier, dans le cadre du contrat accordé à Construction Bau-Val inc. (CG16 0427), majorant ainsi le montant total du contrat de 16 373 685,94 \$ à 17 013 768,46 \$, taxes incluses

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.23 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175350004

Accorder un contrat à St-Denis Thompson inc. pour la phase deux des travaux de réfection de la maçonnerie de la caserne de pompiers n° 48 située au 3616, rue Hochelaga, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 2 025 399,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5919 (5 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.24 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175350006

Accorder un contrat à Cosoltec inc. pour les travaux de rénovation et d'agrandissement de la caserne de pompiers n° 18 située au 12012, boulevard Rolland, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 9 174 120,23 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5906 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.25 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1173438009

Autoriser une dépense additionnelle de 23 570,19 \$, taxes incluses, pour la mise à niveau de treize vannes murales à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, dans le cadre du contrat accordé à Nordmec inc. (CG14 0456), majorant ainsi le montant total du contrat de 842 762,38 \$ à 866 332,57 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.26 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1173438004

Accorder un contrat à Reftech international inc. pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues 1 et 3 de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 596 254,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP17057-BF0000-C (2 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.27 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1173482001

Autoriser une dépense additionnelle de 559 643,11 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de sécurisation de l'enveloppe et de décontamination de l'édifice du 200-300, rue Bellechasse dans le cadre du contrat accordé à Groupe Axino inc. (CG16 0491), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 510 680,02 \$ à 4 070 323,13 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.28 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1173438007

Accorder un contrat à Le Groupe Lefebvre M.R.P. inc. pour la réfection de la structure de régulation des eaux usées Alepin, située dans l'arrondissement de LaSalle, pour une somme maximale de 1 387 529,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public CP17044-123274-C (2 soum.)

*Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :*

20.29 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1173438010

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour la mise en oeuvre de systèmes de suivi d'ouvrages de surverse de 39 sites répartis sur le territoire de l'Île de Montréal, pour une somme maximale de 1 498 198,98 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IP17008-150803-C (3 soum.)

*Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :*

20.30 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1166342001

Autoriser une dépense additionnelle de 11 230,81 \$, taxes incluses, pour le réajustement des honoraires selon le coût réel des travaux ainsi qu'une modification au contrat de 46 158,26 \$, taxes incluses, pour le projet de la reconstruction de la caserne de pompiers n° 75, dans le cadre du contrat accordé à Archipel architecture inc., WSP Canada inc. et SDK et associés (CG14 0248), majorant ainsi le montant total du contrat de 205 554,16 \$ à 216 784,97 \$, taxes incluses, avant les contingences / Approuver un projet d'avenant à cet effet

*Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.31 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1176342001

Autoriser une dépense additionnelle de 212 620,60 \$, taxes incluses, pour le réajustement des honoraires selon le coût réel des travaux ainsi qu'une augmentation de 31 893,09 \$, taxes incluses, des contingences pour le projet de réfection des appentis de la toiture et du tunnel à la cour municipale, située au 775, rue Gosford, dans le cadre du contrat accordé à Archipel architectures inc. et WSP inc. (CG14 0467), majorant ainsi le montant total du contrat de 747 724,39 \$ à 992 238,08 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'avenant à cet effet

*Compétence Cour municipale
d'agglomération :*

20.32 Service de la diversité sociale et des sports - 1176794006

Accorder un contrat de services professionnels au Centre de recherche de l'Hôpital Douglas pour la réalisation du deuxième dénombrement des personnes itinérantes à Montréal en 2018, pour une somme maximale de 222 585 \$, soit 68 000 \$ en 2017 et 154 585 \$ en 2018, taxes incluses, le cas échéant / Approuver un projet de convention à cet effet / Approuver l'entente de partenariat avec le CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal et la Ville de Montréal / Autoriser un virement budgétaire de revenus et de dépenses au montant de 111 292 \$

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.33 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175951001

Accorder un contrat à WSP Canada inc. pour les services professionnels en contrôle de la qualité pour la réalisation de deux projets à caractère industriel en mode de réalisation conception-construction-entretien, pour une somme maximale de 965 742,56 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15861 - (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que*
d'agglomération : *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.34 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1173438005

Accorder un contrat à Axor experts-conseils inc. pour les services professionnels en ingénierie multidisciplinaire lors des travaux d'amélioration et de mise à niveau des infrastructures de collecte et de traitement des eaux usées, pour une somme maximale de 3 838 035,66 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16230 (3 soum.) / Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.35 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1176019002

Accorder un contrat de services professionnels en ingénierie et en architecture à WSP Canada inc. et Viau Bastien Gosselin architectes inc. pour la modernisation et la réfection des stations de pompage et des réservoirs - Dépense totale de 7 903 397,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16162 (7 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.36 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1174368009

Accorder un soutien financier non récurrent de 99 338,40 \$, taxes incluses, à Vélo Québec pour proposer un projet de Plan directeur vélo pour le centre-ville de Montréal / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de*
d'agglomération : *Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

20.37 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177541004

Autoriser la cession partielle du contrat de la firme Dupras Ledoux inc. en faveur de la firme MLC Associés inc., à partir de la date de l'approbation de l'acte de cession et la cession du contrat de la firme MDA experts-conseils en faveur de la firme Les Services exp inc., rétroactivement au 23 septembre 2015, conclue entre la Ville de Montréal, Parizeau Pawulski architectes s.e.n.c., Dupras Ledoux inc. et MDA experts-conseils (CG15 0013) pour réaliser la mise aux normes des systèmes de captation des gaz des bâtiments du Service de sécurité incendie de Montréal / Approuver les projets de convention de cession à cette fin

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.38 Service de police de Montréal , Direction des opérations - 1175841002

Conclure une entente-cadre de gré à gré avec sa Majesté la Reine du Chef du Canada (Travaux publics et Services gouvernementaux Canada) pour des services professionnels en juricomptabilité pour la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2020, pour une somme maximale de 900 000 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.39 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1176692002

Accepter le bénéfice des engagements pris en application de la Stratégie d'inclusion de logements abordables dans les nouveaux projets résidentiels, dans le cadre du projet de développement résidentiel sur les lots 3 361 976, 3 361 992, 3 362 017 et 3 362 018 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situés au nord du prolongement prévu de la rue Gilford et à l'ouest de la 4^e Avenue, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie / Abroger la résolution CG11 0448

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.40 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1151195005

Approuver le projet d'acte d'échange par lequel la Ville de Montréal cède à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) à des fins d'accès à l'aire de chargement, le lot 5 829 243 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 169,2 mètres carrés, situé du côté sud de la rue Saint-Paul, entre la rue de l'Inspecteur et de la voie ferrée, en contrepartie, le CN cède à la Ville de Montréal, à des fins de rue, les lots 5 777 988 et 5 777 990 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 263,5 mètres carrés situés sur la rue Nazareth, entre les rues Saint-Maurice et Saint-Paul (parties de rues), dans l'arrondissement du Sud-Ouest, avec une soulte en faveur du CN au montant de 147 000 \$, plus les taxes applicables, dont 107 000 \$ a été payé par la Ville en effectuant des travaux d'aménagement sur le lot 5 829 243 dudit cadastre et 40 000 \$ est payable à la signature de l'acte d'échange, le tout sujet aux termes et conditions stipulés au projet d'acte d'échange

Compétence *Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1*
d'agglomération :

20.41 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174315001

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville de Montréal acquiert de Club de golf Elm Ridge inc., des terrains vagues constitués des lots 4 590 598 et 4 590 600 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 144 958,1 mètres carrés, situés sur la rue Cherrier, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève, aux fins d'agrandissement du parc-nature du Cap-Saint-Jacques, pour la somme de 1 255 527 \$, taxes incluses

Compétence *Annexe du décret - Écoterritoires*
d'agglomération :

20.42 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174962001

Approuver le projet d'acte d'échange par lequel la Ville de Montréal cède à 9150-1940 Québec inc. aux fins d'assemblage les lots 4 929 387 et 4 929 388 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal et par lequel 9150-1940 Québec inc. cède à la Ville de Montréal les lots 1 860 699, 4 929 385 et 6 144 209 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, à des fins de piste cyclable, bornant le fleuve Saint-Laurent et le chemin du Golf, dans l'arrondissement de Verdun, sans soulte

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.43 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164315005

Approuver le projet d'acte de donation par lequel la Ville de Dorval cède à la Ville de Montréal, un immeuble sis au 530, boulevard Bouchard dans la Ville de Dorval, connu comme étant la caserne de pompiers n° 63

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.44 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1161027013

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède à 9114-6183 Québec inc., à des fins résidentielles, tous ses droits, titres et intérêts, dans l'immeuble sis au 12131-12139, avenue Bois-de-Boulogne, constitué du lot 3 879 978 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement d'Achetsic-Cartierville, en échange duquel 9114-6183 Québec inc. cède à la Ville, à des fins de parc, un terrain constitué du lot 3 880 367 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé entre les rues Dudemaine et Guérin, au sud de la rue Laforest, dans l'arrondissement d'Achetsic-Cartierville, le tout sans soulte / Désaffecter de son utilité publique la caserne Bois-de-Boulogne située sur le lot 3 879 978 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.45 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1177723001

Décréter le renouvellement d'une réserve foncière, à des fins de rues, sur une partie du lot 3 632 717 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, située dans la Ville de Pointe-Claire et appartenant à Placements CFIC Pointe-Claire inc. / Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville pour entreprendre toutes les procédures requises à cet effet / Mandater le Service de la gestion et planification immobilière pour négocier l'acquisition du site

Compétence Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de
d'agglomération : l'agglomération

20.46 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1176337002

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une servitude d'utilités publiques sur une partie d'un terrain situé du côté ouest de la rue Cousineau au nord du boulevard Gouin Ouest, constitué d'une partie des lot 2 376 032 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement d'Achetsic-Cartierville

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.47 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565011

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Développement Olymbec inc., des espaces situés au 8525, rue Ernest-Cormier, pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de 4 ans et 4 mois, soit du 1^{er} octobre 2017 au 31 janvier 2022, moyennant un loyer total de 746 043,11 \$, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.48 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1176641003

Accorder un soutien financier exceptionnel de 70 000 \$ à l'organisme à but non lucratif AlterGo pour soutenir la 35^e édition de l'événement Défi sportif AlterGo à Montréal en 2018 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs
d'agglomération : d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.49 Service du développement économique , Direction Investissement et développement - 1177511003

Accorder un soutien financier non récurrent de 100 000 \$ à L'Espace Ludique pour des améliorations locatives dans le cadre de son projet d'expansion et d'agrandissement / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.50 Service de la diversité sociale et des sports - 1161543007

Accorder un soutien financier additionnel maximal et non récurrent de 40 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Commission sportive de Montréal inc. pour la réalisation des célébrations du 40^e anniversaire des Jeux de Montréal (CG17 0046) / Approuver le projet d'addenda à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.51 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1175035003

Autoriser la prolongation pour une période de 2 ans, soit du 1^{er} mars 2018 au 29 février 2020, du contrat accordé à IBM Canada Ltée (CG13 0011), pour la fourniture de services techniques d'hébergement externe des serveurs du Service des technologies de l'information, pour une somme maximale de 1 707 347,71 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 5 267 921,10 \$ à 6 975 268,81 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.52 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1173190002

Autoriser l'ajout de services aux catalogues de services des contrats accordés à Bell Canada pour la location de circuits et la transmission de données (CG16 0115) et le service de téléphonie filaire (CG15 0626)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.53 Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1173997002

Autoriser la prolongation du contrat pour l'achat de munitions de pratique 9mm frangible, pour une période de douze mois, soit du 29 octobre 2017 au 28 octobre 2018, pour une somme maximale de 937 630,32 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à Les Industries Centaure ltée (CG15 0604)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.54 Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires - Institutionnelles - 1177632002

Accorder un contrat de gré à gré à Systèmes Canadiens Kronos inc. pour le renouvellement de l'entretien et du support des licences logicielles, pour la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2020, pour une somme maximale de 779 865,87 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.55 Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859015

Accorder un contrat à Nortrax Québec inc. pour la fourniture d'un camion hors-route 6X6 de 30 tonnes pour une somme maximale de 538 410,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16257 (2 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.56 Service des infrastructures voirie et transports - 1177409007

Accorder un contrat à Pavages Métropolitains inc. pour la réalisation des travaux de pavage et revêtement des chemins de détour du projet Turcot sur la rue Notre-Dame, entre l'avenue St-Pierre et le boulevard Angrignon, au travers des arrondissements de Lachine, du Sud-Ouest et de la Ville de Montréal-Ouest - Dépense totale de 2 140 555,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 412810 (2 soum.)

Compétence *Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur*
d'agglomération : *Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40*

20.57 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177746002

Autoriser une dépense additionnelle de 114 219,61 \$, taxes incluses, pour le réajustement des honoraires selon le coût des travaux estimé à la phase de conception ainsi qu'une augmentation de 22 843,92 \$, taxes incluses, des contingences pour le projet de réaménagement du 5^e étage du Chef-lieu de la Cour municipale, située au 775, rue Gosford, dans le cadre du contrat accordé à Archipel architectures inc. et WSP inc. (CG15 0760), majorant ainsi le montant total du contrat de 731 413,46 \$ à 868 477 \$, taxes incluses / Approuver le projet d'avenant à cette fin

Compétence Cour municipale
d'agglomération :

20.58 Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1176469003

Accorder un contrat de gré à gré à Gateway Ticketing Sytems inc. pour le renouvellement de l'entretien de la solution Galaxy, pour la période du 1^{er} octobre 2017 au 30 septembre 2020, et pour l'acquisition de services professionnels en accompagnement pour la personnalisation de la solution, pour une somme maximale de 971 424 \$, taxes incluses (fournisseur unique) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.59 Service des technologies de l'information - 1174114003

Résilier les ententes-cadres de services professionnels avec les firmes Conseillers en gestion et informatique CGI inc., Pro2P Services Conseils inc., STI Maintenance inc., R3D Conseil inc., CIMA+ S.E.N.C., Cofomo inc., Digital State Solutions inc., Systematix Technologies de l'information inc. et avec la Société Conseil Groupe LGS / Ratifier les lettres envoyées aux firmes à cet effet

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.60 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175965003

Résilier le contrat de services professionnels de Affleck de la Riva architectes, WSP Global inc, Williams, Asselin, Ackaoui et associés inc. ainsi que Blouin Tardif architecture environnement (CG15 0417) pour les services professionnels de firmes en architecture, ingénierie électromécanique ainsi qu'en ingénierie de charpente et civil et en architecture de paysage afin de réaliser les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux liés à la réfection de l'enveloppe, à la mise aux normes, à la restauration patrimoniale et à la certification LEED BE E&E niveau Or de l'hôtel de ville

Compétence : Acte mixte
d'agglomération :

20.61 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1173931006

Accorder un soutien financier de 1 070 000 \$, pour l'année 2017, à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal, afin de réaliser l'ensemble des programmes de promotion d'accueil spécialisé, de publicité et de marketing liés au développement des industries du tourisme et des congrès à Montréal et à assurer la mise en oeuvre du Plan de développement en tourisme culturel / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence : Élément du développement économique qu'est l'accueil des
d'agglomération : touristes effectué dans l'agglomération

20.62 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1171195005

Approuver un projet d'acte d'échange par lequel Nunsubco Trois inc. cède à la Ville les lots 6 040 040 et 4 459 107 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal et par lequel la Ville cède à Nunsubco Trois inc. les lots 4 458 877, 4 458 880, 3 891 355, 5 943 537, 5 943 539 et 5 943 541 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, le tout sans soulte / Fermer et retirer du domaine public toute parcelle des lots à aliéner dans le cadre de cet échange et qui pourrait être affectée à l'utilité publique / Autoriser une dépense de 74 313,75 \$, correspondant à la TPS et TVQ, net de ristourne applicable sur le montant de 1 490 000 \$

Compétence : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de
d'agglomération : Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.63 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565005

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Michel Dallaire, Luc Bachand, Mary-Ann Bell, Alain Dallaire, Alban D'Amours, Claude Dussault, Ghislaine Laberge, Johanne M. Lépine et Michel Théroux, chacun en sa qualité de Fiduciaire pour le compte de Fonds de placement immobilier Cominar, des espaces à bureaux d'une superficie de 10 511 pieds carrés situés au 201, avenue Laurier Est, à Montréal, pour les besoins du groupe Éclipse et de la Moralité du Service de police de la Ville de Montréal, pour une d'une durée de 7 ans, soit du 1^{er} décembre 2017 au 30 novembre 2024 - Dépense totale de 2 977 570 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.64 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164565008

Approuver un projet de 4^e convention de modification de bail par lequel la Ville loue de 9359-4851 Québec inc., un espace à bureaux situé au 1180, rue Sainte-Elizabeth, pour le poste de quartier 21 du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de 3 ans, soit du 1^{er} février 2017 au 31 janvier 2020 - Dépense totale de 923 267,64 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.65 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1175372004

Approuver un projet de convention d'amendement de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Groupe Jean Coutu (PJC) inc., pour une période additionnelle de 3 ans, à compter du 1^{er} septembre 2017, un local d'une superficie d'environ 208,40 mètres carrés, situé au 2505, boulevard Rosemont, à des fins de bureaux, pour le Service de sécurité incendie de Montréal - Dépense totale de 190 942,89 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.66 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565004

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Développement Olymbec inc. un espace à bureaux situé au 5501, rue Westminster à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 9 du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de 9 ans, soit du 1^{er} février 2018 au 31 janvier 2027, pour une dépense totale de 2 691 052 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.67 Service du développement économique - 1170191005

Accorder une nouvelle avance de fonds de 700 000 \$ à Concertation régionale de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.68 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1177030003

Accorder un soutien financier non récurrent de 400 000 \$ à Expo Entrepreneurs pour la réalisation d'un salon des entrepreneurs qui se tiendra les 24 et 25 janvier 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.69 Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1174384001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à SPB Psychologie organisationnelle inc. pour la fourniture des services professionnels d'évaluation du potentiel et des compétences de gestion, pour une somme maximale de 1 873 977,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16179 (5 soums., 1 seul conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.70 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174435008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Solutia Canada inc., aux fins d'implantation d'un centre de traitement de matières organiques et aux fins d'augmentation de la capacité de stockage de neige dans le secteur Angrignon, un immeuble vacant ayant front sur la rue Saint-Patrick, à l'est du boulevard Angrignon, dans l'arrondissement de LaSalle, constitué du lot 3 269 985 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, au montant de 4 484 025 \$, taxes incluses, le tout selon les termes et conditions prévus audit projet d'acte

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.71 Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922011

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre, d'une durée de cinq ans, avec Camions Inter-Anjou inc. pour l'acquisition sur demande de châssis de camion de classe 8 de marque International - Appel d'offres public 17-16036 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.72 Service de l'approvisionnement - 1174338001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Octroyer un contrat de gré à gré au Service de fourniture de Gaz Métro pour la fourniture de gaz naturel pour la Ville de Montréal et ce, à compter du 1^{er} novembre 2017, pour une période de cinq ans

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.73 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177217002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à La Compagnie de recyclage de papiers MD inc. pour les travaux de conception, construction, exploitation et entretien d'un centre de tri des matières recyclables (CTMR), site Fairway et François-Lenoir, dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 49 711 904,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5849 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.74 Service de l'approvisionnement - 1177360007

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres collectives avec Recyclage Notre-Dame inc. (4 510 251,49 \$, taxes incluses, excluant la livraison), Englobe Corp. (1 976 688,14 \$, taxes incluses, excluant la livraison), et Northex Environnement inc., (835 580,81 \$, taxes incluses, excluant la livraison) pour une période de quatorze mois avec une possibilité de prolongation de 12 mois, pour la fourniture de sites pour la valorisation, le traitement et l'élimination de sols contaminés ainsi que des matières résiduelles présentes dans les sols provenant des arrondissements et des services centraux - Appel d'offres public 17-16180 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.75 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171701001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Maçonnerie Rainville et Frères inc. pour la réfection de la maison Thomas-Brunet sise au parc-nature du Cap-Saint-Jacques - Dépense totale de 2 908 264,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6958 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.76 Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1176688008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Ramcor Construction inc. pour l'aménagement d'un nouveau seuil dans le secteur Cedar / Côte-des-Neiges au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 3 013 491,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6027 (3 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.77 Service des infrastructures_voirie et transports - 1177595002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Insituform Technologies limited pour des travaux de réhabilitation par chemisage du collecteur 1500 mm dans la rue Sainte-Catherine Ouest, du boulevard Robert-Bourassa à la rue De Bleury - Dépense totale de 9 160 013,46 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 333901 (2 soum., 1 seul conforme)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.78 Service des finances , Direction du conseil et du soutien financier - 1175059001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de services professionnels à Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. pour l'audit externe des rapports financiers de la Ville de Montréal, pour les exercices 2017, 2018 et 2019, pour une somme maximale de 1 391 248 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16055 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.79 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1176671001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Experts Geoconseils inc. pour les services professionnels d'agents de sécurité sur les chantiers de construction de la Direction de l'eau potable, pour une somme maximale de 8 694 921 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16073 (5 soum.) / Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.80 Service des technologies de l'information - 1177438015

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente d'examen des contrats

Conclure six contrats de services professionnels avec Cofomo inc (lot 1 au montant de 507 039,75 \$, taxes incluses, et lot 2 au montant de 1 263 000,38 \$, taxes incluses), Bell Canada (lot 3 au montant de 1 086 513,75 \$, taxes incluses), et Conseillers en gestion en informatique CGI inc. (lot 4 au montant de 1 923 646,73 \$, taxes incluses, lot 5 au montant de 973 723,28 \$, taxes incluses et lot 6 au montant de 1 488 523,84 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services en architecture TI (architecture, analyse de marché et gestion du portefeuille d'actifs TI) et en sécurité TI (Certification, gouvernance, audits et technologies de sécurité) / Appel d'offres public 17-16218 (5 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.81 Service des technologies de l'information - 1177438014

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure deux contrats de services professionnels avec Les logiciels Libres LINAGORA inc. (lot 1 au montant de 2 621 430 \$, taxes incluses) et Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 2 au montant de 2 915 834,99 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en plateformes, infrastructures TI et logiciels infonuagiques / Appel d'offres public 17-16217 (3 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.82 Service des technologies de l'information - 1177438011

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des contrats de services professionnels avec Conseillers en gestion en informatique CGI inc. (lot 1 au montant de 1 065 352,60 \$, taxes incluses, lot 2 au montant de 2 311 273,44 \$, taxes incluses, lot 3 au montant de 683 386,11 \$, taxes incluses, et lot 4 au montant de 970 239,53 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en développement, intégration et configuration de solutions d'affaires pour les services de la gestion du territoire de la Ville de Montréal / Appel d'offres public 17-16266 (6 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.83 Service des technologies de l'information - 1177438013

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure deux contrats de services professionnels avec Sirius, Services conseils en technologie de l'information inc. (lot 1 au montant de 927 572,31 \$, taxes incluses) et Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 2 au montant de 1 335 848,54 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en pratiques de gestion de projets et des services TI en mode agile et hybride / Appel d'offres public 17-16213 (7 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.84 Service des technologies de l'information - 1177438012

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des contrats de services professionnels avec Cofomo inc. (lot 1 au montant de 2 106 054,56 \$, taxes incluses, et lot 3 au montant de 1 344 057,75 \$, taxes incluses), Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 2 au montant de 1 460 596,41 \$, taxes incluses) et Les solutions Victrix inc. (lot 5 au montant de 1 432 588,50 \$, taxes incluses) pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en automatisation, modernisation et évolution de la bureautique et des télécommunications / Appel d'offres public 17-16212 (7 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.85 Service des technologies de l'information - 1177438008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 1 au montant de 2 311 273,44 \$, taxes incluses et lot 2 au montant de 1 090 238,94 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en sécurité publique, développement de nouvelles applications et évolution fonctionnelle / Appel d'offres public 17-16215 (5 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.86 Service des technologies de l'information - 1177438010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure un contrat de services professionnels avec CIMA + inc. (lot 3 au montant de 1 379 700 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en automatisation, modernisation et évolution de la radiocommunication / Appel d'offres public 17-16219 (1 soum.) / Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.87 Service des technologies de l'information - 1177438009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure six contrats de services professionnels avec Cofomo inc. (lot 1 au montant de 250 812,44 \$, taxes incluses et lot 3 au montant de 455 301 \$, taxes incluses), Conseillers en gestion et informatiques CGI inc. (lot 2 au montant de 3 302 587,89 \$, taxes incluses, lot 4 au montant de 1 047 295,78 \$, taxes incluses, lot 5 au montant de 589 614,80 \$, taxes incluses et lot 6 au montant de 576 834,70 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en analyses, configuration et développement de solutions d'affaires pour les services institutionnels de la Ville de Montréal / Appel d'offres public 17-16216 (6 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.88 Service des technologies de l'information - 1177438007

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure quatre contrats de services professionnels avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 1 au montant de 2 311 273,44 \$, taxes incluses - lot 2 au montant de 2 022 364,26 \$, taxes incluses - lot 3 au montant de 866 727,54 \$, taxes incluses) et Systematix inc. (lot 4 au montant de 747 038,57 \$, taxes incluses), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés en développement pour solutions numériques, sites web et systèmes mission / Appel d'offres public 17-16214 (8 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.89 Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1170640001

Approuver le projet d'entente entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal relativement au transfert des responsabilités en habitation et des budgets afférents, en vue de la mise en oeuvre de l'entente-cadre (Réflexe Montréal) reconnaissant le statut particulier de la métropole

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30 – Administration et finances

30.01 Service des infrastructures voirie et transports, Direction des transports - 1174368008

Approuver le Plan cadre vélo de l'agglomération montréalaise

Compétence *Planification des déplacements dans l'agglomération*
d'agglomération :

30.02 Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1175175009

Approuver les rapports d'activités 2015-2016 et 2016-2017 relatifs au Fonds de développement des territoires

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de*
d'agglomération : *développement*

30.03 Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1173894004

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière de paiement au comptant destinée à financer des dépenses en immobilisations de compétences d'agglomération (72 700 118,40 \$)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.04 Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1175304002

Demander à la ministre de la Justice d'entreprendre les procédures nécessaires au lancement d'un avis de sélection aux candidats à la fonction de juge à une cour municipale afin de combler deux postes de juges à la cour municipale de la Ville de Montréal

Compétence *Cour municipale*
d'agglomération :

42 – *Adoption de règlements*

42.01 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1172675001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 17 803 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation de l'usine Pierrefonds (RCG 16-038)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.02 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1176307004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la définition de l'aide à l'entreprise (RCG 06-019)

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

42.03 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526018

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 19 800 000 \$ afin de financer les travaux sur les collecteurs d'égouts

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.04 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1177526019

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 17 688 000 \$ pour le financement de travaux sur les intercepteurs de la Ville de Montréal

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.05 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1177526020

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 25 260 000 \$ pour le financement de travaux et l'acquisition d'équipements à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.06 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable* - 1173276001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 82 000 000 \$ afin de financer les travaux de construction et de renouvellement de conduites principales d'aqueduc

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.07 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable* - 1176603001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 687 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation des réservoirs et stations de pompage

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.08 *Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau* - 1177518003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur les délégations relatives au Règlement sur la mesure de la consommation de l'eau dans les bâtiments utilisés en partie ou en totalité à des fins non résidentielles (RCG 07-031) (RCG 13-004)

Adoption - Règlement modifiant le Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.09 *Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1170025003*

Adoption - Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

42.10 *Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1171179004*

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux faisant l'objet de travaux majeurs d'infrastructure (Programme Réussir@Montréal - Artère en chantier) (RCG 15-083)

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

42.11 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1176279002*

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 18 613 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation, de pérennisation et de sécurisation prévus au programme d'investissement dans les usines d'eau potable

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.12 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1171183001*

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 21 400 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement de la rue Saint-Paul réalisés en partie dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2017-2018

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

42.13 *Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170607007*

Adoption - Règlement autorisant la démolition de deux bâtiments ainsi que la construction et l'occupation, à des fins résidentielles, pour des personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement, d'un bâtiment sur le lot 2 317 486 et une partie du lot adjacent 1 885 486 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

Mention spéciale: *Quelques corrections de nature strictement administrative furent apportées au projet de règlement avec le Service des affaires juridiques afin d'en améliorer sa compréhension.*

50 – Ressources humaines

50.01 *Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1173224001*

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et la Fraternité des policiers et policières de Montréal (FPPM) comprenant la convention collective 2015-2021, la restructuration du régime de retraite en vertu de la Loi RRSM et le règlement de certains litiges opposant les parties

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

51 – Nomination / Désignation

51.01 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1176898001*

Nomination d'un membre au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM)

Compétence d'agglomération : *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*